

## PREGUNTAS FRECUENTES

### *¿Cuándo puedo reunirme con un abogado?*

Nuevos clientes o clientes con nuevos casos deben llamarnos entre 9 AM y 5 PM, lunes a viernes, para la tramitación inicial.

### *¿Y si Uds. no pueden tomar mi caso?*

Si no podemos tomar su caso debido a una cantidad alta de casos o recursos limitados, haremos lo mejor posible a referirle otras agencias confiables de servicios legales o sociales.

### *¿Me cobrarán por sus servicios?*

Es posible que se le cobre \$25 por una consulta para un caso de inmigración. Si podemos tomar su caso, la cantidad de los honorarios depende del tipo de servicio prestado. Sin embargo, nadie será denegado por la incapacidad de pagar.

### *¿Aprobó el congreso de los EE.UU. alguna amnistía o reforma migratoria comprensiva?*

No en este momento. Por favor, contáctenos para aprender más sobre el alivio migratorio propuesto o actual, ¡y encuéntrenos en línea para noticias y otras actualizaciones!



## ¡INVOLÚCRESE!

Desde su establecimiento en 1999, la Asistencia Legal de Maxwell Street ha servido a clientes de más de 100 países. Ayudamos a cientos de familias inmigrantes y de refugiados de bajos ingresos cada año con personal y recursos limitados.

Sin embargo, sin nuestros voluntarios dedicados y benefactores generosos, la mayoría de nuestro trabajo sería dejado sin hacer. Le agradecemos por tomar interés en ayudar a aliviar dificultades graves para unos de los individuos más vulnerables de nuestra comunidad.

Si le gustaría hacer una contribución, le agradecemos y invitamos a visitar nuestro sitio Web para más información.

*La Asistencia Legal de Maxwell Street es un programa del **Centro de Justicia Igual de Kentucky**, una organización sin fines de lucro de la defensa legal contra la pobreza.*



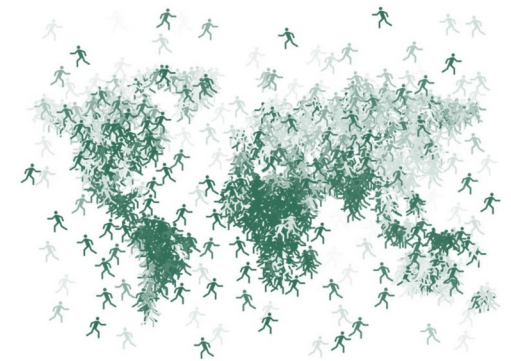
# Asistencia Legal de Maxwell Street



201 East Maxwell Street  
Lexington, KY 40508

859-233-3840

FACSIMIL: 859-554-0504



*Una fuente confiable de asistencia legal a bajo costo para las comunidades inmigrantes y de refugiados en Kentucky*

 [facebook.com/MaxLegalAid](https://www.facebook.com/MaxLegalAid)

 [@MaxLegalAid](https://twitter.com/MaxLegalAid)

 [maxwellstlegalclinic](https://www.instagram.com/maxwellstlegalclinic)

[maxlegalaid.kyequaljustice.org](https://www.maxlegalaid.kyequaljustice.org)

# INMIGRACIÓN

Ofrecemos una amplia gama de servicios legales a bajo costo para inmigrantes y refugiados de bajos ingresos. Para calificar para nuestros servicios, se tiene que ganar 200% o menos del nivel federal de pobreza basado en el tamaño del hogar.

## Casos:

Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA) - inicial y renovación  
Estatus de Protección Temporal (TPS)  
Visas tipo 'U' y 'T'

Estatus Inmigrante Juvenil Especial (SIJS)  
Acta de Prevención de Violencia Contra la Mujer (VAWA)

Residencia permanente

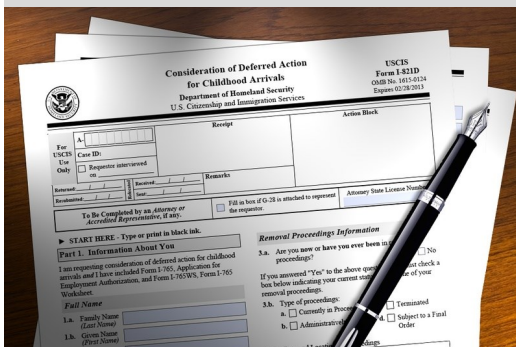
Renovación, reemplazo y remoción de condiciones de la 'tarjeta verde'

Reemplazos del permiso de trabajo

Peticiones familiares

Documentos de viaje

Nuevos clientes deben llamarnos para pedir una consulta, ya que **no aceptamos a clientes de paso**. La mayoría de nuestro personal habla inglés y español. Usamos servicios telefónicos profesionales de interpretación para otros idiomas.



# CIUDADANÍA

Hay varias razones por convertirse en ciudadano: el derecho de votar, la protección de deportación, la elegibilidad para hacer peticiones para otros miembros de familia a venir a los EE.UU., viajar fuera del país sin límite de tiempo, calificar para empleo federal y muchas más...

## Para ser elegible, se tiene que:

- tener 18 años o más
- hablar, leer y escribir en inglés **básico**
  - El inglés *no* es necesario para la naturalización si:
    - tiene una discapacidad física, tiene 50 años o más y es poseedor de tarjeta verde por 20 años, **O** tiene 55 años o más y es poseedor de tarjeta verde por 15 años
- Ha poseído una tarjeta verde por un mínimo de 4 años y 9 meses, **O** ha poseído una tarjeta verde por un mínimo de 2 años y 9 meses **Y** está casado con un ciudadano estadounidense

## El proceso de aplicar:

1. Entregar su aplicación
2. Tomar las huellas digitales
3. Entrevista y examen de cívica
4. Ceremonia de naturalización
5. ¡Registrarse para votar!

# DERECHOS DEL TRABAJADOR

## Clínica para reclamos salariales

Si Ud. piensa que su patrón ha estado pagándole menos del salario mínimo o no le ha pagado por horas extras, ¡venga a nuestra clínica **gratuita** de auto-ayuda para reclamos de salario!

**¿Qué?** ¡Hable con un abogado de empleo de forma gratuita! Dependiendo de su situación, le podemos ayudar a escribir una carta de demanda a su patrón y/o presentar una queja formal por el Gabinete de Trabajo de Kentucky. ¡Llámenos para más información!

**¿Cuándo?** Cada tercer miércoles del mes 4-7 PM

**¿Dónde?** Asistencia Legal de Maxwell Street

# SEGURO DE SALUD

## Clínica para inscripción del seguro de salud

### Biblioteca Village Branch

**¿Cuándo?** Cada segundo martes del mes hasta junio de 2015 2-6 PM

**¿Dónde?** 2185 Versailles Road Lexington, KY 40504

### Biblioteca Northside Branch

**¿Cuándo?** Cada primer jueves del mes hasta junio de 2015

**¿Dónde?** 1733 Russell Cave Road Lexington, KY 40505

